

宝经 (Ratana Sutta)¹

(光碟 1；资料夹 03；轨道 04)

或是地上的，或是天上的，所有众生都聚集在这里。
让一切众生都快乐，让他们专心听讲。

一切众生啊！你们听着！对人类要仁慈，他们日夜贡献食物，所以，要尽心保护他们。

这个世界或另一个世界的财富，或天国的珍宝，都不能与如来相比。在佛陀那里，能找到这种珍宝。但愿凭借这一真理获得幸福。

¹ 第二品·小品 (Cūḷāvaggo)·第一章。

镇静安定的释迦牟尼达到灭寂、无欲和永恒，这种正法无与伦比。在正法中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

无上的佛陀赞美纯洁。人们说那是无间禅定。这种禅定无与伦比。在正法中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

为贤者称颂的八补特伽罗，他们是四对，是善逝的门徒，值得施舍。向他们施舍将获得大功果。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

他们摒弃爱欲，专心致志，遵行乔达摩的教诲，达到至高目的，进入永恒，享受寂静之乐。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

犹如打入土中的因陀罗柱，四方来风吹不动，我称这样的人为贤者，他完全贪悟了圣谛。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

他们通晓智慧深邃者教诲的圣谛，即使漫不经心，也不再会有第八次生。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

为了获得真谛，他摒弃三法：灵魂说、疑惑和戒规礼仪。他摆脱四地狱，不可能犯六大罪。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

倘若他的身、言或心犯了罪过，他不可能隐瞒，因为据说对于有见识的人，这是不可能的。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

正如初夏树丛上鲜花盛开，他教诲通向涅槃般的无上之法，使人受益。在佛陀那里，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

这位无上者知道无上物，给予无上物，带来无上物。这位无上士教诲无上之法。在佛陀那里，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

旧业已铲除，新业不再生。他们心灰来生，毁弃种子，意志坚定，欲望无增，犹如一盏油灯。在僧团中，能找到这种珍宝。但愿凭这一真理获得幸福。

或是地上的，或是天上的，所有众生都聚集在这里。让我们向神和人崇敬的如来佛陀致敬，但愿获得幸福。

或是地上的，或是天上的，所有众生都聚集在这里。
让我们向神和人崇敬的如来正法致敬，但愿获得幸福。

或是地上的，或是天上的，所有众生都聚集在这里。
让我们向神和人崇敬的如来僧团致敬，但愿获得幸福。

